



ข่าวสารรายเดือน เมืองโทโยนากะ とよなかし からの おしらせ



ภาษาไทย / タイ語版

ตีพิมพ์โดยเมืองโทโยนากะ
発行: 豊中市人権政策課 2026年 1月号
ตีพิมพ์ทุกวันที 1 ของเดือน 毎月1日発行

ท่านสามารถรับข่าวสารนี้ได้ทั้งทางเทศบาล ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติโทโยนากะ ทั้งทางเทศบาลสาขาย่อย ศาลาประชาคมห้องสมุด หรือทางเว็บไซต์ของเทศบาลและศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติโทโยนากะ



このおしらせは、市役所、とよなか国際交流センター、各出張所、公民館、図書館などに おいています。
豊中市、とよなか国際交流センターのホームページでも見ることができます。

บริการให้คำปรึกษาสำหรับชาวต่างชาติของเมืองโทโยนากะ

มีบริการให้คำปรึกษาเป็นภาษาอังกฤษและภาษาจีนที่เคาท์เตอร์ 502 ชั้น 5 อาคาร 1 ที่ว่าการเมืองโทโยนากะ ท่านสามารถใช้บริการสามในการดำเนินเรื่องต่างๆ ภายในที่ว่าการเมือง หรือปรึกษาเรื่องต่างๆ ได้
ภาษาอังกฤษ: วันจันทร์ ถึงศุกร์ พุธที่สิบสี่ ศุกร์
ภาษาจีน: วันพุธ
เวลา: 10:00-17:00 น. (พักกลางวัน 12:00-13:00 น.)
★สำหรับวันเวลาและสามภาษาอื่นๆ โปรดสอบถามล่วงหน้าก่อน 1 สัปดาห์

★ โปรดใช้ภาษาญี่ปุ่นหากต้องการติดต่อกับหน่วยงานที่รับผิดชอบโดยตรง สอบถามเพิ่มเติมโดยใช้ภาษาอังกฤษและภาษาจีนได้ยังเบอร์ที่ว่าการเมืองที่ด้านล่างนี้

ที่ว่าการเมืองโทโยนากะ ☎:06-6858-2730 Fax:06-6846-6003 Email:jkokusai@city.toyonaka.osaka.jp

ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติโทโยนากะ (ชั้น 6 อาคารเอโทระ สถานีโทโยนากะ) มีบริการให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในประเทศญี่ปุ่น เช่นเรื่องความสัมพันธ์สามภรรยา การศึกษา การเลี้ยงดูบุตร สถานภาพการพำนักร การดำเนินเรื่องต่างๆ การเรียนภาษาญี่ปุ่น ความสัมพันธ์กับบุคคลอื่น การทำงาน สุขภาพอนามัย ฯลฯ
ทุกวันจันทร์ ถึงศุกร์ พุธที่สิบสี่ ศุกร์ เสาร์: ภาษาอังกฤษ จีน เกาหลี ฟิลิปปินส์ เวียดนาม เนปาล ไทย อินโดนีเซีย สเปน (หากท่านเดินทางมาที่ศูนย์วันจันทร์และอังคารมีบริการสามทางโทรศัพท์หรือเครื่องแปลภาษาสำหรับภาษาโปรดเคสโปรดจองล่วงหน้า 1 สัปดาห์)
★หยุดวันหยุดนักขัตฤกษ์และช่วงสิ้นปี
เวลา: 11:00-16:00 น.
(ตรวจสอบวิธีการเดินทางได้ทาง code ด้านขวา)



とよなかし がいこくじん そうだん まどぐち 豊中市の外国人相談窓口

豊中市役所 第一庁舎5階502番に、英語、中国語で話せる 窓口があります。
市役所での 手続きの通訳、その他 分からないことがあれば 来てください。

英語: 月・火・木・金曜日 中国語: 水曜日

時間: とともに10:00~17:00(12:00~13:00を除く)

★ほかの日時・言語は 1週間前までに 問い合わせてください。

★ 担当の部署へ直接連絡するときは日本語をお願いします。
英語と中国語による問合せは下記の豊中市役所の番号で受付けています。

ศูนย์แลกเปลี่ยนนานาชาติโทโยนากะ ☎:06-6843-4343 Fax:06-6843-4375 Email:atoms@a.zaq.jp

★ ข้อมูลในข่าวสารอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้

★お知らせの内容は変更になる場合がありますので、ご注意ください。

—★—★—★— ข่าวสารรายเดือน —★—★—★—

■ขอรับเงินค่าอุปกรณ์การศึกษาสำหรับเด็กที่กำลังจะเข้าชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 ล่วงหน้า

เนื้อหา : มอบเงินค่าอุปกรณ์การศึกษา (กักคโยฮิ) สำหรับเด็กที่กำลังจะเข้าชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 (จำนวนเงิน 63,100 เยน) ให้ก่อนล่วงหน้า ซึ่งเงินจำนวนนี้เป็นส่วนหนึ่งของเงินช่วยเหลือการศึกษา (ซูกาคูเอินโจฮิ)
คุณสมบัติ : ผู้ปกครองของเด็กที่กำลังจะเข้าเรียนประถมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนประถมศึกษาหรือโรงเรียนการศึกษาก่อนมัธยมศึกษาในเดือนเมษายนนี้ (ต้องมีรายได้ไม่เกินกำหนด และไม่รวมครอบครัวที่ได้รับเงินช่วยเหลือค่าครองชีพ (เซคัสสึโฮโกะ) อยู่แล้ว) สำหรับผู้ที่ยังไม่ได้แจ้งภาษีรายได้ประจำปี 2024 (ผู้ที่อายุ 16 ปีขึ้นไป) จำเป็นต้องไปแจ้งด้วย
รับสมัคร : ตั้งแต่วันพฤหัสบดีที่ 15 มกราคม ถึงวันเสาร์ที่ 28 กุมภาพันธ์ ที่โฮมเพจของเทศบาลเมือง
ติดต่อสอบถาม : แผนกประกันสุขภาพการศึกษา (กักคุมโฮเค็งคะ) ☎06-6858-2553

■รับสมัครผู้เข้าอาศัยในอพาร์ทเมนต์เทศบาล

คุณสมบัติผู้สมัคร : ต้องอาศัยหรือทำงานอยู่ในเทศบาลและมีรายได้ตรงตามเงื่อนไข
แจ้งใบสมัคร : ตั้งแต่วันจันทร์ที่ 5 ถึงวันศุกร์ที่ 16 ม.ค. 9:00-17:15
สถานที่แจ้ง : ศูนย์ดูแลและรับสมัครผู้เข้าอาศัยอพาร์ทเมนต์เทศบาล (ตึก 2 ที่ว่าการเทศบาล ชั้น 5),
โซโงโกลลา, เทศบาลสาขาชินเซ็นริ, สเต็ป
สมัครและติดต่อสอบถาม : ส่งใบสมัครภายในวันศุกร์ที่ 16 ม.ค. (นับตามตราประทับไปรษณีย์)
ศูนย์ดูแลและรับสมัครผู้เข้าอาศัยอพาร์ทเมนต์เทศบาล (โซเอจตุเคบุซุคันริเซ็นเตอร์) ☎06-6858-2395

—★—★—★— กองทัพอึชิระ —★—★—★—

■新入学児童学用品費事前支給の受け付け開始

内容 : 就学援助費のうち、新入学児童学用品費 (6万3千100円) を入学前に支給します。
対象 : 4月に小学校・義務教育学校1年生になる子どもの保護者 (生活保護世帯は除く、所得制限あり)。2024年分所得をまだ申告していない人 (16歳以上) は、必ず申告
申し込み : 1月15日 (木) ~ 2月28日 (土) に市HP
問い合わせ : 学務保健課 ☎06-6858-2553

■市営住宅の入居者募集

応募要件 : 市在住か在勤の人。所得制限があります。
申込用紙の配布 : 1月5日 (月) ~ 16日 (金) 9:00~17:15
配布場所 : 市営住宅募集・管理センター (市役所第二庁舎5階)、庄内コラポセンター「ショコラ」、新千里出張所、すてっぷ。
申し込み・問い合わせ : 申込用紙を1月16日 (金) (消印有効) まで市営住宅 募集・管理センターに郵送 ☎06-6858-2395

■รับสมัครนักเรียนภาคค่ำของโรงเรียนมัธยมต้นไดย่ง - ผู้ใหญ่ก็เรียนได้

ผู้ที่สามารถเข้าเรียนได้ จะต้องอาศัยอยู่ในจังหวัดโอซากา และมีอายุเกินกำหนดเข้าเรียนการศึกษาภาคบังคับ (15 ปีเต็ม) ที่ไม่จบการศึกษาจากโรงเรียนประถมศึกษา โรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น และโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับ หรือจบการศึกษาจากโรงเรียนเหล่านั้นแล้วแต่ในความเป็นจริงยังมีความรู้ไม่เพียงพอ (ชาวต่างชาติก็มีเงื่อนไขเช่นเดียวกัน) ไม่มีค่าเล่าเรียน ตามข้อบังคับทั่วไป สามารถเข้าเรียนได้ในเดือนเมษายนทุกปี (ยื่นเรื่องสมัครตั้งแต่วันที่ 1 ถึงวันพฤหัสบดี 30 เมษายน)
ติดต่อสอบถาม : ชั้นเรียนภาคค่ำโรงเรียนมัธยมต้นไดย่ง (4-5-7 ฮัตโตริสมมาจิ เลียบถนนหลวงสาย 176) ☎06-6863-6744 (ติดต่อสอบถามได้ในช่วง 13:00 - 21:00)

■ติดต่อเพื่อสมัครเข้าเรียนชั้นประถมสำหรับเด็กต่างสัญชาติ

ที่ญี่ปุ่นมีระบบการศึกษาภาคบังคับ คือ โรงเรียนประถมศึกษา 6 ปี และโรงเรียนมัธยมศึกษาตอนต้น 3 ปี หรือโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับ 9 ปี แต่ข้อบังคับนี้ไม่ครอบคลุมถึงผู้ปกครองของเด็กต่างสัญชาติ หากท่านต้องการให้บุตรเข้าเรียนในโรงเรียนญี่ปุ่น โปรดสอบถามเพิ่มเติม
ติดต่อสอบถาม : แผนกประกันสุขภาพการศึกษา (กักคุมโฮเค็งคะ) ☎06-6858-2553

■ แจกคู่มือข่าวสารมูลค่า 4,400 เยนให้ทุกคนเร็วเรียน

เนื้อหา : เนื่องจากค่าครองชีพสูง เทศบาลจึงมีมาตรการให้ความช่วยเหลือเพื่อแบ่งเบาภาระ ค่าใช้จ่ายในครอบครัว โดยในช่วงหลังต้นเดือนกุมภาพันธ์จะแจก “คู่มือข่าวสาร” มูลค่า 4,400 เยนต่อหนึ่งครัวเรือน ทางไปรษณีย์ (ยูแพ็ค) ไม่ต้องยื่นเรื่องสมัคร

คุณสมบัติ : เป็นครัวเรือนที่มีทะเบียนบ้านในเมืองโทโยนาคะ ณ วันที่ 1 ธันวาคม 2025 สำหรับผู้ที่เปลี่ยนที่อยู่ตั้งแต่วันที่ 2 ธันวาคม กรุณายื่นใบแจ้งย้ายที่ส่ง (เห็นโซโทโดเคะ) ที่ไปรษณีย์ด้วย ท่านสามารถตรวจสอบร้านค้าในเทศบาลเมืองที่สามารถใช้คู่มือข่าวสารได้จากแผ่นพับที่แนบไปพร้อมพร้อมกันในซองหรือในโฮมเพจเทศบาล
ติดต่อสอบถาม : สำนักงานกิจการช่วยเหลือคำปรึกษาเพื่อรับมือค่าครองชีพสูงเทศบาลเมืองโทโยนาคะ (โทโยนาคะนิ บุคเคโคโดไทโอไอโซคุยิเอ็นจิเงียวจิโม) ☎06-7777-6796

■ ออกจำหน่ายคู่มือสินค้าดิจิทัลฟรีเยี่ยม

เนื้อหา : เพื่อลดภาระค่าใช้จ่ายในครัวเรือนเนื่องจากค่าครองชีพที่สูงขึ้น และเพื่อกระตุ้นการใช้จ่ายหมุนเวียนในเมืองและการใช้เงินดิจิทัล ทางเทศบาลจึงได้ออกจำหน่ายคู่มือสินค้าดิจิทัล ที่มีคะแนนฟรีเยี่ยมเพิ่มให้จากยอดที่สั่งซื้ออีก 40% โดยกำหนดให้สามารถซื้อได้สูงสุด 4 เซต ต่อคน ซึ่งจะได้อะไรฟรีเยี่ยมสูงสุด มูลค่า 8000 เยน
คู่มือสินค้านี้ จะต้องยื่นสมัครจำนวนคู่มือที่ต้องการซื้อก่อนล่วงหน้าทางแอปพลิเคชันมาจิกาเนะพอยท์ (Machikane Point) และจะมีการสุ่มเลือกผู้มีสิทธิ์ซื้อ คู่มือสินค้านี้สามารถใช้กับร้านค้าในเทศบาลที่ได้ลงทะเบียนไว้ ตั้งแต่วันที่ 29 มกราคม ถึงวันอาทิตย์ที่ 31 พฤษภาคมนี้
นอกจากนี้ เทศบาลยังจัดให้มีการให้คำปรึกษารายบุคคลเกี่ยวกับแอปพลิเคชันมาจิกาเนะพอยท์ สามารถตรวจสอบรายละเอียดได้ทางโฮมเพจเทศบาล
คุณสมบัติ :เป็นผู้ที่มีทะเบียนบ้านอยู่ในเทศบาล ณ วันที่ 21 มกราคม
สมัคร : ได้ทางแอปพลิเคชันมาจิกาเนะพอยท์ ตั้งแต่วันที่ 7 ถึงวันที่ 21 มกราคม และจะแจ้งผลการสุ่มผู้มีสิทธิ์ซื้อคู่มือทางแอปพลิเคชันในวันพฤหัสบดี 29 มกราคม
วิธีการสั่งซื้อ : สามารถซื้อด้วยเงินสดทางตู้เอทีเอ็มธนาคารเซเวน หรือด้วยบัตรเครดิตทางแอปพลิเคชัน ตั้งแต่วันที่ 29 มกราคม ถึงวันศุกร์ที่ 6 กุมภาพันธ์
ติดต่อสอบถาม : สำนักงานบริหารมาจิกาเนะพอยท์ (มาจิกาเนะพอยท์อุเนเอจิมุเคียคุ) ☎0120-56-1313

■おとなも学べる第四中学校夜間学級の生徒募集

府内に住み、義務教育の年齢(満15歳)を超えていて、小学校や中学校・義務教育学校を卒業できなかった人や実質的に十分な教育を受けられないまま中学校・義務教育学校を卒業した人は入学できます(外国人も同じ)。
授業料はいりません。原則、入学は毎年4月です(手続き期間は4月1日(水)～30日(木))。
問い合わせ: 第四中学校夜間学級(服部本町4-5-7 国道176号沿い) ☎06-6863-6744 (問い合わせは13時～21時)

■外国籍の子どもの就学手続き

日本では、小学校6年間・中学校3年間または義務教育学校9年間の義務教育です。
外国籍の子どもの保護者にこの義務は適用されませんが、日本の学校への就学を希望する場合は、相談してください。
問い合わせ: 学務保健課 ☎06-6858-2553

■全世帯に4,400円分のお米券を配布

内容: 物価高騰に伴う家計負担への支援策として、1世帯当たり4,400円分の「お米券」を、2月上旬以降にゆうパックで送付します。申し込みは不要です。
対象: 2025年12月1日時点で豊中市に住民登録がある世帯。対象者のうち、12月2日以降に住所変更した人は、郵便局に転送届を出してください。
おこめ券が利用できる市内店舗は、同封のチラシや市HPでご確認いただけます。
問い合わせ: 豊中市物価高騰対応食費支援事業事務局 ☎06-7777-6796

■プレミアム付きデジタル商品券を発行

内容: 物価上昇による家計の負担を軽減し、市内の消費喚起とキャッシュレス化を促進するため、購入額に40%のプレミアム率を上乗せしたデジタル商品券を発行します。1人当たりの購入上限は4口で、最大8,000円分のプレミアムが付きます。
同商品券はマチカネポイントアプリで事前に購入希望数の申し込みを受け付け、抽選で販売します。同商品券は1月29日(木)から5月31日(日)まで、市内の登録店舗で利用できます。
また、マチカネポイントアプリ個別相談会を実施します。詳しくは市HPでご確認いただけます。
対象: 1月21日(水)時点で市に住民登録がある人
申し込み: 1月7日(水)～21日(水)にマチカネポイントアプリから。1月29日(木)にアプリに抽選結果を通知。
購入方法: 1月29日(木)～2月6日(金)に、アプリからクレジットカードで購入するか、セブン銀行ATMから現金で購入。
問い合わせ: マチカネポイント運営事務局 ☎0120-56-1313